



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [rop@aop.bg](mailto:rop@aop.bg), [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

<b>Деловодна информация</b>	
Партида на възложителя: 00353	
Поделение: _____	
Изходящ номер: ЗОП-О-259	от дата 03/09/2012
Коментар на възложителя:	

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

<b>I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:</b>		
Възложител АЕЦ Козлодуй ЕАД		
Адрес гр. Козлодуй		
Град Козлодуй	Пощенски код 3321	Страна РБългария
Място/места за контакт Управление "Търговско"	Телефон 0973 73773	
Лице за контакт (може и повече от едно лице) Александър Ангелов		
E-mail ARangelov@npp.bg	Факс 0973 76007	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя: <a href="http://www.kznpp.org">www.kznpp.org</a> Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата): <a href="http://www.kznpp.org/index.php?lang=bg&amp;p=actuality&amp;pl=communally_orders">www.kznpp.org/index.php?lang=bg&amp;p=actuality&amp;pl=communally_orders</a>		

### РАЗДЕЛ II

<b>Обект на поръчката</b>		
<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги
<b>Кратко описание</b> "Доставка на сравнителни образци за изпитване на материали за безразрушителен контрол с проникващи течности".		
<b>Общ терминологичен речник (CPV)</b>		
	<b>Осн. код</b>	<b>Доп. код (когато е приложимо)</b>
<b>Осн. предмет</b>	44000000	

**РАЗДЕЛ III****Количество или обем**

Доставка на материали за изпитване с проникваща течност – сравнителни образци 1 и 2, описани в стандарт ISO 3452-3:2003

Прогнозна стойност

(в цифри): \_\_\_\_\_ Валута:

**Място на извършване**

АЕЦ Козлодуй ЕАД

код NUTS:

BG313

**Изисквания за изпълнение на поръчката**

1. Изискванията за изпълнение на настоящата поръчка са подробно описани в Техническа Спецификация № ТС.ДиК.П – 009/12.
2. Всички изисквания, поставени от Техническа Спецификация № ТС.ДиК.П – 009/12. се отнасят и за евентуални подизпълнители на основния изпълнител по договора, в зависимост от дейностите, които ще изпълняват.
3. При сключване на договор, определеният за изпълнител участник представя в 7 (седем) дневен срок документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП.

**Критерий за възлагане**

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

**Показатели за оценка на офертите****Срок за получаване на офертите**

Дата: 18/09/2012 дд/мм/гггг

Час: 16:00

**Европейско финансиране**

Да  Не

**Допълнителна информация**

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Указанията за участие и изискванията за изпълнение са посочени в Указания към участниците и Техническа Спецификация № ТС.ДиК.П – 009/12. , които могат да бъдат намерени на Интернет адреса, посочен в настоящето обявление.

**РАЗДЕЛ IV****Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 18/09/2012 дд/мм/гггг

# УКАЗАНИЯ за подаване на оферта за възлагане на обществена поръчка чрез ПУБЛИЧНА ПОКАНА

## 1. Общи условия

- 1.1. Редът и условията, при които ще се определи изпълнител на обществената поръчка са съгласно Глава осма “а” на Закона за обществените поръчки.
- 1.2. При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия.
- 1.3. Всички разходи по изготвяне и подаване на офертите са за сметка на участниците.
- 1.4. До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.
- 1.5. Всеки участник има право да представи само една оферта.
- 1.6. Всеки участник е длъжен да представи оферта включваща всички позиции от спецификацията.
- 1.7. Представената предлагана цена не подлежи на актуализация.
- 1.8. Участниците са длъжни да съблюдават сроковете и условията, посочени в Публичната покана.
- 1.9. Всички образци на Спецификация, Ценова таблица, Информационен лист, Декларации и Общите условия на договора могат да бъдат намерени в Профила на Купувача на Интернет адреса, посочен в Публичната покана.
- 1.10. Офертата на участника съдържа: **“Документи за подбор”, “Предложение за изпълнение на поръчката” и “Предлагана цена”**.

## 2. Изисквания към офертата

- 2.1. **Документи за подбор:**
  - 2.1.1 **Списък на документите, съдържащи се в офертата.** Документът се подписва от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
  - 2.1.2. **Документ за регистрация на участника или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпис от лице с представителни функции.
  - 2.1.3. **Декларация за използване или неизползване на подизпълнители при изпълнението на поръчката.** При участие на подизпълнители при изпълнението на поръчката, в декларацията се посочват подизпълнителите, процентът от общата стойност и конкретната част от предмета на обществената поръчка, която ще бъде изпълнена от всеки подизпълнител. Декларацията се подписва задължително от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
  - 2.1.4. **Информационен лист.** Документът се изготвя съгласно публикувания образец в Профила на купувача, подписва се от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
  - 2.1.5. Документите по т. 2.1.1. и 2.1.2. се представят за всеки от подизпълнителите, посочени в декларацията по т. 2.1.3. Изискванията за подизпълнителите се прилагат съобразно вида и дела на тяхното участие в изпълнението на поръчката.
  - 2.1.6. Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, документите по т. 2.1.1 до 2.1.3. се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението. Изискванията за изпълнение на обществената поръчка се прилагат към обединението като цяло. Представя се и копие от учредителния документ на обединението, заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицата с представителни функции и свеж печат.
- 2.2. **Предложение за изпълнение на поръчката** трябва да съдържа:
  - 2.2.1. Спецификация на стоките, предмет на поръчката, която съдържа наименование, тип, марка, описание на вида, характеристиките и др. **(по образец)**.
  - 2.2.2. Списък на документите, които ще придружават стоката (Сертификат за произход, гаранционна карта, опаковъчен лист и документи указани в т. 2.3 от Техническа Спецификация № ТС.ДиК.П – 009/12).

**2.2.3. Срок и условия на доставка – 90 календарни дни, считано от датата на сключване на договор, при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй.**

**2.3. Предлагащата цена** трябва да съдържа:

2.3.1. Ценова таблица с единична цена в лева без ДДС , формирана при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй (Incoterm's 2010) с включени всички разходи за доставка до склад на Възложителя, опаковка, транспорт, такси и други дължими суми **(по образец)**.

2.3.2. Обща цена за изпълнение на поръчката, формирана на база единична цена, количество и обща стойност.

2.3.3. Допуснати в офертата технически грешки и пропуски в определянето на цената са единствено за сметка на участниците.

2.3.4. При несъответствие между единична и обща цена, ще се взема предвид единичната. При несъответствие между цифровата и изписаната словом цена, ще се взема предвид изписаната словом.

2.3.5. Плащането ще бъде извършено:

2.3.6.1. Плащане, в рамките на 30 /тридесет/ календарни дни след приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

**2.4. Срок на валидност на офертата** – минимум 30 календарни дни, считано от крайния срок за подаване на оферти.

### **3. Изисквания към оформянето**

3.1. Офертата и всички документи, които са част от нея, следва да бъдат представени в оригинал или да са заверени, когато са ксерокопия, с гриф “вярно с оригинала“, свеж печат и подпис на лицето, представляващо участника.

3.2. Документите и данните в офертата се подписват само от лица с представителни функции, назовани в регистрацията или удостоверение за актуално състояние и/или упълномощени за това лица, за което се изисква представяне на нотариално заверено пълномощно за изпълнение на такива функции.

3.3. Офертата се подава на български език. Когато участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения документът за регистрация се представя в официален превод. Документите, техническото предложение за изпълнение на поръчката и предлаганата цена, когато са на чужд език, се представят и в превод.

3.4. В офертата и приложените документи не се допускат никакви вписвания между редовете, изтривания или корекции, освен ако са заверени с подписа на лице с представителни функции и свеж печат.

3.5. Желателно е документите за подбор, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена да бъдат поставени в папка.

### **4. Окомплектоване и подаване на офертата**

4.1. Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка (респ. чрез куриерска служба). Върху плика се посочва наименование на участника, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес. На плика се записва “Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **“Доставка на сравнителни образци за изпитване на материали за безразрушителен контрол с проникващи течности”**”.

4.2. Офертата се изпраща на адрес: гр. Козлодуй, “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, Централно деловодство.

4.3. Участникът е длъжен да обезпечи получаването на офертата на указаното място и срок. Разходите за подаване на офертата са за негова сметка. Рискът от забава или загубване на офертата е за участника.

4.4. Възложителят не се ангажира да съдейства за пристигането на офертата на адреса и в срока, определен от него.

4.5. При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредният номер, датата и часът на получаването и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.

4.6. Възложителят не приема за участие в процедурата и връща незабавно на участниците оферти, които са представени след изтичане на крайния срок или в незапечатан, или плик с нарушена цялост.

#### **5. Разглеждане на офертите и възлагане на поръчката**

5.1. Комисия, назначена със заповед на Изпълнителния директор на АЕЦ Козлодуй ще разгледа офертите.

5.2. Участниците ще бъдат информирани писмено за резултатите на посочените в информационния лист координати.

5.3. С определения за изпълнител участник ще бъде сключен писмен договор. При сключване на договор, определеният за изпълнител представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП.

**За всички неуредени въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.**

Блок: ОСО

Система: 00

Подразделение: ОКС - ИЦ “Д и К”

УТВЪРЖДАВАМ

РЪКОВОДИТЕЛ ОКС-ИЦ „Д и К”:

..... / ПЕТЬО ЦОКОВ /

17 ..... 2012 г.

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ ТС.Р.К. П+009/12

за доставка на сравнителни образци за изпитване на материали  
за безразрушителен контрол с проникващи течности

### 1. ОПИСАНИЕ НА ДОСТАВКАТА

#### 1.1. Описание на доставяното оборудване

При извършване на безразрушителен контрол с проникващи течности, използваните материали съгласно изискванията на БДС EN 571-1:2000 „Изпитване (контрол) без разрушаване. Изпитване с проникващи течности. Част 1: Общи изисквания.”, трябва да бъдат проверени за съответното ниво на чувствителност. Нивото на чувствителност се проверява съгласно изискванията на БДС EN ISO 3452-2:2009 „Изпитване (контрол) без разрушаване. Изпитване с проникващи течности. Част 2: Изпитване на материали за изпитване с проникващи течности.”. За целта са необходими сравнителни образци тип 1 и 2, описани в стандарт БДС EN ISO 3452-3:2003 „Изпитване (контрол) без разрушаване. Изпитване с проникващи течности. Част 3: Сравнителни образци за изпитване.”

- Сравнителни образци 1 се използват за определяне нивата на чувствителност и на двете продуктови групи проникващи течности - флуоресцентни и цветноконтрастни.

- Сравнителни образци 2 се използват за периодична оценка на приложението на флуоресцентни и на цветноконтрастни проникващи средства и на частично използвани опаковки.

## **1.2. Обхват на доставката**

Доставката включва

1.2.1. Един комплект сравнителни образци 1, включващ 4 броя плочки както следва:

1.2.1.1. Един брой плочка с хром-никелово покритие с дебелина съответно 10  $\mu\text{m}$ .

1.2.1.2. Един брой плочка с хром-никелово покритие с дебелина съответно 20  $\mu\text{m}$ .

1.2.1.3. Един брой плочка с хром-никелово покритие с дебелина съответно 30  $\mu\text{m}$ .

1.2.1.4. Един брой плочка с хром-никелово покритие с дебелина съответно 50  $\mu\text{m}$ .

1.2.2. Сравнителен образец 2 – един брой

## **2. ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ОБОРУДВАНЕТО И МАТЕРИАЛИТЕ**

### **2.1. Технически изисквания към сравнителни образци 1 и 2**

Сравнителните образци 1 и 2 трябва да отговарят на изискванията на БДС EN ISO 3452-3:2003

2.1.1. Сравнителният образец 1 представлява комплект от 4 плочки с хром-никелово покритие с дебелина съответно 10  $\mu\text{m}$ , 20  $\mu\text{m}$ , 30  $\mu\text{m}$  и 50  $\mu\text{m}$ . Плочките с дебелина на покритието 10  $\mu\text{m}$ , 20  $\mu\text{m}$  и 30  $\mu\text{m}$  се използват за определяне на чувствителността на системи за изпитване с флуоресцентни проникващи течности. Чувствителността на системи за изпитване с цветноконтрастни проникващи течности се определя посредством плочките с покритие 30  $\mu\text{m}$  и 50  $\mu\text{m}$ .

2.1.2. Сравнителният образец 2 се състои от една плочка, едната половина на която е покрита с електролитно нанесен никел и с тънък слой хром, а на другата половина са изработени зони с определена грапавост. Върху покритата част има пет звездовидни нецялостности.

### **2.2. Физически и геометрически характеристики**

Физически и геометрически характеристики трябва да съответстват на изискванията на БДС EN ISO 3452-3:2003

2.2.1. Сравнителен образец 1 – съгласно т. 4 от БДС EN ISO 3452-3:2003

2.2.1.1. Плочките, съставляващи сравнителен образец 1, са с правоъгълна форма с типични размери 35 mm x 100 mm x 2 mm. Всяка плочка се състои от месингова основа, върху която е нанесен равномерен слой хром-никелово покритие с дебелина съответно 10, 20, 30 и 50  $\mu\text{m}$ . Върху всяка плочка са създадени напречни пукнатини чрез натоварване на

пластината на опън по дължина. Съотношението широчина към дълбочина на всяка пукнатина трябва да е приблизително 1:20.

2.2.2. Сравнителен образец 2 – съгласно т. 5 от БДС EN ISO 3452-3:2003

2.2.3. Изпитвателната плочка е с правоъгълна форма с размери 155 mm x 50 mm x 2,5 mm, съгласно Фигура 2 от БДС EN ISO 3452-3:2003

### **2.3. Нормативно-технически документи**

2.3.1. Оборудването да отговаря на стандартите и техническите изисквания на страната-производител

2.3.2. Оборудването да е съпроводено със следните документи съгласно изискванията на БДС EN ISO 3452-3:2003:

2.3.2.1. Всеки сравнителен образец трябва да има сертификат от вида 3.1. В съгласно БДС EN 10204, в който да бъдат показани действителните измерени стойности на пет изкуствени дефекти и грапавостта на четирите участъци за оценяване на промиването.

2.3.2.2. Всеки сравнителен образец 1 (комплект от плочки) трябва да бъде идентифициран съгласно БДС EN ISO 3452-3:2003, след това да има идентификация на доставчика и сериен номер.

2.3.2.3. Всеки сравнителен образец 2 трябва да бъде идентифициран съгласно БДС EN ISO 3452-3:2003 със следваща идентификация на доставчика и сериен номер.

2.3.2.4. За всеки сравнителен образец трябва да има декларация за съответствие с БДС EN ISO 3452-3:2003, отговаряща на БДС EN 10204, вид 3.1 В.

2.3.3. Всеки един сравнителен образец 1 (10, 20, 30 и 50  $\mu\text{m}$ .) – трябва да е съпроводен със снимка за сравняване, на която да се виждат 100% от напречните пукнатини. В изпълнение на изискванията на БДС EN ISO 3452-2:2009 за сравняване на получените резултати.

### **2.4. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл**

2.4.1. Гаранционен срок не по-малко от 1 календарна година от датата на доставката на оборудването.

## **3. ОПАКОВАНЕ, ТРАНСПОРТИРАНЕ, ВРЕМЕННО СКЛАДИРАНЕ**

### **3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

Оборудването да бъде защитено от механични повреди по време на транспорт и съхранение. При доставяне апаратурата да бъде експедирана в опаковка, отговаряща на стандартните изисквания на страната-производител и осигуряваща неповреждането му при транспорт.

Средствата, осигуряващи гореспоменатата защита (кутия, куфар или др.), да бъдат включени в доставката.

#### 4. ВХОДЯЩ КОНТРОЛ

##### 4.1. Общ входящ контрол

Доставеното оборудване преминава входящ контрол съгласно изискванията на Инструкция по качество за провеждане на входящ контрол на доставени материали, суровини и комплектуващи изделия в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД; с индекс ДОД.КД.ИК.112/02

##### Програма за финансиране

Наименование на програмата за финансиране ИП	№ на мярка от програма / код на мероприятие МИС ВааН
124	44709110

Р-л сектор „БК“: .....  
/ Сергей Ангелов /

**ОБРАЗЕЦ по т.2.2.1. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта**

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС № /

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:

**“Доставка на сравнителни образци за изпитване на материали за безразрушителен контрол с проникващи течности ”**

Технически данни и характеристики на стоките, които се предлагат от Участника											
№	ID	Наименование и описание, съгласно техническата спецификация на възложителя	Един. Мярка	Кол-во	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Стандарт	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Гаранционен срок/Срок на годност от датата на пр-во	Поз. по приложен каталог	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
.											

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

\_\_\_\_\_ (дата)

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

1. Колони от 1 до 5 се попълват съгласно Техническата спецификация, приложена към документацията за участие в публичната покана, като Участникът е длъжен да спазва последователността на позициите от ТС.
2. Задължително се попълват всички колони на приложението (които са приложими).

**ОБРАЗЕЦ по т.2.3.1. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта**

\_\_\_\_\_  
/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС №/

**ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА**

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:

**“Доставка на сравнителни образци за изпитване на материали за безразрушителен контрол с проникващи течности”**

<b>№</b>	<b>ID</b>		<b>Един. Мярка</b>	<b>Кол-во</b>	<b>Един. Цена</b>	<b>Обща стойност</b>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>
1						
2						
3						
.						
.						
<b>ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА (лв. без ДДС)</b>						

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

\_\_\_\_\_ (дата)

## ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА КАНДИДАТА/УЧАСТНИКА

<b>Наименование на Участника:</b>	<i>Посочете точното наименование на дружеството, според съдебната регистрация</i>
<b>Седалище по регистрация:</b>	<i>Посочете държавата и адрес на седалището на кандидата</i>
<b>Точен адрес за кореспонденция</b>	<i>Посочете улица, град, пощенски код, държава</i>
<b>Лице за контакти</b>	<i>Посочете име, фамилия и длъжност</i>
<b>Телефонен номер</b>	<i>Посочете код на населеното място и телефонен номер</i>
<b>Факс номер</b>	<i>Посочете код на населеното място и номер на факс</i>
<b>Електронен адрес</b>	
<b>Интернет адрес</b>	
<b>Правен статус</b>	<i>Посочете търговското дружество или обединения или друга правна форма, дата на учредяване или номера и датата на вписване и къде</i>
<b>ИН по ЗДДС № и държава на данъчна регистрация съгласно данъчната декларация</b>	<i>Посочете номер по ЗДДС и наименованието на държавата, например: България.....</i>
<b>ИН/ЕИК</b>	
<b>Банкови реквизити</b>	<i>Банка: IBAN: BIC:</i>
<b>Предмет на поръчката</b>	<i>Посочете наименование на поръчката (трябва да съвпада с наименованието, дадено от Възложителя)</i>
<b>Номер на поръчката</b>	<i>Посочете номер на поръчката от Регистъра/Портала за обществени поръчки</i>
<b>Дата на изготвяне на офертата</b>	<i>Посочете дата: дата, месец, година; Напр. 21 април 2013г.</i>

До: (Наименование на Възложителя)

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

\_\_\_\_\_ (име и Фамилия)

\_\_\_\_\_ (дата)

\_\_\_\_\_ (длъжност на управляващия/представяващия  
Кандидата/Участника)

\_\_\_\_\_ (наименование на Кандидата/Участника)